

## DEKRET Personal – DECRETO Risorse Umane

**Nr./n. 043**

**Vom /del 21.05.2021**

**Betreff: Öffentlicher Wettbewerb für die unbefristete Aufnahme von zwei Mitarbeitern/ Mitarbeiterinnen (m/w) für den Fachbereich „Science Support Centre“ - Genehmigung der allgemeinen Bewertungsrangordnung**

**Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg hat folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen zur Kenntnis genommen:**

Landesgesetz vom 15. Mai 2013, Nr. 6 betreffend das Land- und Forstwirtschaftliche Versuchszentrum Laimburg in geltender Fassung;

Dekret des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 35 mit welchem die Neuordnung sowie das Statut des Versuchszentrums Laimburg genehmigt worden sind;

Art. 5 des Statutes des Versuchszentrums Laimburg, welcher die Befugnisse und Aufgaben des Direktors/der Direktorin des Zentrums festlegt;

Art. 11 des Statutes des Versuchszentrums Laimburg, laut welchem die Aufnahme des Personals des Zentrums in die Zuständigkeit des Direktors des Zentrums fällt;

Dekret Personalwesen des Versuchszentrums Laimburg Nr. 016 vom 12.02.2021, mit welchem der Wettbewerb für die Besetzung der Stellen eingeleitet wurde;

Die Ankündigung des öffentlichen Wettbewerbes sieht vor, dass die Stelle keiner Sprachgruppe unterliegt und gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen sowie laut GD 66/2010 den Angehörigen der italienischen Streitkräfte vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben;

Dekret Personalwesen Nr. 032 vom 16.04.2021, unterzeichnet vom Direktor des Versuchszentrum Laimburg, mit welchem die Prüfungskommission ernannt wurde;

Dekret Personalwesen Nr. 033 vom 16.04.2021, unterzeichnet vom Direktor des Versuchszentrums Laimburg, mit welchem die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt wurde;

**Oggetto: Concorso pubblico per l'assunzione a tempo indeterminato di due collaboratori / collaboratrici (m/f) per il settore "science Support Centre" – Approvazione della graduatoria generale di merito**

**Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi e documenti:**

Legge provinciale 15 maggio 2013, n. 6 concernente il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg nella versione attualmente in vigore;

Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35 con la quale sono stati approvati riordinamento e lo statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg;

Art. 5 dello statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce le attribuzioni e funzioni del Direttore/della Direttrice del Centro;

Art. 11 dello Statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce che l'assunzione del personale dipendente del Centro compete al Direttore del Centro;

Decreto Risorse Umane del Centro di Sperimentazione Laimburg n. 016 del 12.02.2021 concernente il concorso per la copertura dei posti;

L'avviso di concorso pubblico prevede che il posto sia riservato a nessun gruppo linguistico. Prevede inoltre che il posto sia bandito ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore dei militari delle forze armate italiane congedati senza demerito (D.Lgs. 66/2010);

Decreto Risorse Umane n. 032 del 16.04.2021, firmato dal Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg, con il quale è stata nominata la commissione esaminatrice;

Decreto Risorse Umane n. 033 del 16.04.2021, firmato dal Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg, con il quale sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati;

Dekret Personalwesen Nr.039 vom 11.05.2021, unterzeichnet vom Direktor des Versuchszentrums Laimburg, mit welchem das Vorbehalt aufgehoben wurde und Frau Höller Johanna definitiv zum Wettbewerb zugelassen wurde;

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99 und GD 66/2010, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber/Bewerberinnen vergeben werden können;

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, "Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen", in geltender Fassung;

Legislativdekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196 Datenschutzkodex in geltender Fassung und Datenschutz-Grundverordnung (UE 2016/679);

Dies vorausgeschickt

### **verfügt der Direktor des Versuchszentrums Laimburg**

1. Die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes für die unbefristete Aufnahme von zwei Mitarbeitern/ Mitarbeiterinnen für den Fachbereich „Science support Centre“ für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (20 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

- |    |                   |
|----|-------------------|
| 1. | Rizzo Julia       |
| 2. | Martinelli Agnese |
| 3. | Höller Johanna    |

2. Folgende Bewerberinnen als Gewinnerinnen der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

- Rizzo Julia
- Martinelli Agnese

Decreto Risorse Umane n.039 del 11.05.2021, firmato dal direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg, con il quale è stata revocata la riserva e ammessa alla selezione la signora Johanna Höller;

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 e D.Lgs. 66/2010 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidati idonei/candidate idonee;

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo;

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi", e successive modifiche e integrazioni;

Decreto Legislativo n. 196/2003 – Codice in materia di protezione dei dati personali e successive modifiche e il Regolamento generale sulla protezione dei dati (UE 2016/679);

Tutto ciò premesso

### **il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg determina**

1. Di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico per l'assunzione a tempo indeterminato di due collaboratori / collaboratrici per il settore "Science Support Centre" e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (20 è il massimo punteggio raggiungibile):

- |         |
|---------|
| 17,8/20 |
| 16,4/20 |
| 14,6/20 |

2. Di dichiarare vincitrici dei posti messi a concorso le seguenti candidate:

3. dass folgende Bewerberin die Eignung erlangt hat:

3. che la seguente candidata ha conseguito l'idoneità:

- Höller Johanna

4. Die angeführte Entscheidung auf der institutionellen Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung, Bereich Wettbewerbe zu veröffentlichen.

4. Di pubblicare la suddetta decisione sul sito internet istituzionale del Centro di Sperimentazione Laimburg, sezione Amministrazione Trasparente, ambito Concorsi.

5. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

5. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

#### **Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg weist darauf hin**

#### **Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg avvisa**

dass gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnismahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann beim Versuchszentrum Laimburg, Laimburg 6/Pfatten, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

che contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Centro di Sperimentazione Laimburg, Laimburg 6/Vadena, 39040 Posta Ora direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Es wird zudem bestätigt, dass die Verordnungen über die Transparenzmaßnahmen eingehalten werden (Art. 28 bis L.G. Nr. 17/93).

Si attesta inoltre che vengono rispettate le disposizioni sulle misure di trasparenza (art. 28 bis L.P. 17/93).

DER DIREKTOR

IL DIRETTORE

Dr. Michael Oberhuber

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: MICHAEL OBERHUBER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BRHMHL74P27B220W

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: e951e9

unterzeichnet am / sottoscritto il: 21.05.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 26.05.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 26.05.2021